

# FOREO



## ISSA™

UNA SOLUZIONE COMPLETA  
PER L'IGIENE ORALE



# MANUALE COMPLETO



## INTRODUZIONE

Congratulazioni! Acquistando il dispositivo ISSA™ hai fatto il primo passo verso un sorriso più bianco e sano. Prima di iniziare a scoprire i benefici di una sofisticata tecnologia dentale nel comfort di casa tua, ti preghiamo di leggere questo manuale.

Ti preghiamo di **LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO** e di utilizzare questo prodotto solo per l'uso previsto e descritto in questo manuale.

**⚠ ATTENZIONE:** non è permessa alcuna modifica di questo dispositivo

## INTRODUZIONE AD ISSA™

ISSA™ è il primo spazzolino elettrico al mondo creato completamente in silicone e rappresenta la prima evoluzione dello spazzolino elettrico in 60 anni. Grazie all'innovativa tecnologia Sonic Pulse, ISSA™ emette 11.000 pulsazioni ad alta intensità al minuto per micro-spazzolamenti che distruggono e rimuovono la placca in maniera unica e delicata, non danneggiando lo smalto dei denti e le gengive.

ISSA™ si usa come un normale spazzolino da denti e 2 minuti di utilizzo due volte al giorno permettono di ottenere risultati ottimali.

## MATERIALE: IL SILICONE

- Silicone ultra igienico: non poroso e ad asciugatura veloce, previene la formazione batterica.
- Previene l'insorgenza di muffa e garantisce fino a 10.000 batteri\* in meno rispetto ai normali spazzolini in Nylon.
- L'attrito generato dalle setole in silicone sulla superficie dei denti rimuove la placca.
- Extra delicato: setole morbide e flessibili, non abrasive su denti e gengive.
- Impedisce l'applicazione di troppa pressione su gengive e denti evitando di graffiarne lo smalto.
- Il silicone è duraturo e resistente – la testina va cambiata una sola volta all'anno.

\* Basato su risultati clinici

## FORMA NUOVA

- La testina flessibile 3D permette di raggiungere ogni angolo della bocca.
- Il design particolare della testina, lungo e largo, è stato appositamente progettato per pulire i denti e massaggiare le gengive allo stesso tempo; inoltre è possibile spazzolare internamente le guance ottenendo risultati migliori.
- Manico ergonomico: morbido, liscio e con una forma curva, il manico permette una presa comoda e corretta, necessaria per pulire i denti in maniera efficace.
- La batteria integrata permette fino a 365 utilizzi con una carica completa di 1h.

## ACCESSORI DISPONIBILI PER ISSA™



### ISSA™ TESTINA IBRIDA

#### DOPPIO MATERIALE: Silicone + PBT in Polimero

Progettata per una pulizia dei denti più vigorosa, ma delicata sulle gengive. Consigliata per tutti coloro che cercano una pulizia più intensa e hanno molto accumulo di placca a causa dello stile di vita o per naturale predisposizione.

- Le setole interne PBT in polimero offrono una spazzolatura dei denti più vigorosa mentre le setole esterne in silicone proteggono, massaggiano e puliscono delicatamente le gengive.
- Il silicone e il PBT in polimero sono materiali duraturi – le testine durano fino a 6 mesi.



### ISSA™ PULISCI LINGUA

Creata per completare la routine di cura orale, la testina pulisci lingua di ISSA™ rimuove in maniera efficace e comoda i residui di cibo e l'accumulo di batteri sulla lingua, offrendo un alito fresco e un'igiene completa della bocca.

- Si adatta alla forma della lingua e permette di rimuovere i batteri dalle superfici profonde.
- Flessibile e non abrasiva, previene i danni alla lingua.
- La testina deve essere cambiata una sola volta all'anno.

## COME UTILIZZARE ISSA™

**USO:** Utilizzare esclusivamente per pulire denti e gengive e promuovere una completa igiene orale, uso domestico.

## CARATTERISTICHE DI ISSA™

- 100% impermeabile, dispone di connettore di carica isolato che ne permette l'utilizzo sotto la doccia.
- 8 velocità per un maggiore comfort: puoi aumentare o diminuire l'intensità delle pulsazioni mediante i bottoni + e - . Il dispositivo memorizzerà la velocità scelta.
- Timer integrato: le pulsazioni effettueranno una brevissima pausa ogni 30 secondi ad indicare di spazzolare un'altra area della bocca. Dopo 2 minuti di utilizzo il dispositivo effettuerà tre brevissime pause in successione ad indicare il completamento della routine di pulizia.
- ISSA™ si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti per evitare un utilizzo eccessivo.
- Blocco/Sblocco: puoi sbloccare o bloccare il dispositivo premendo simultaneamente i tasti + e - .

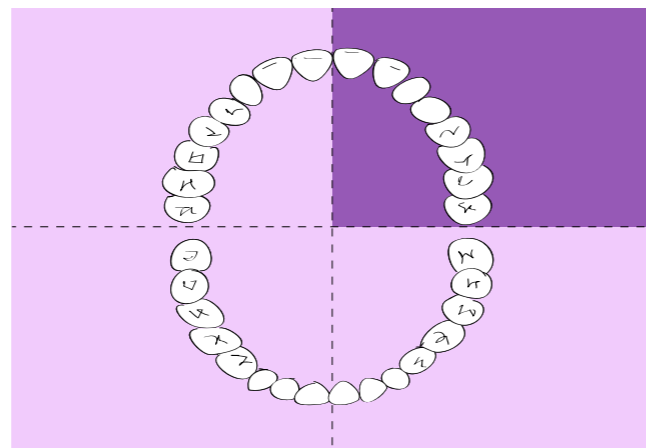
**NOTA:** ISSA™ potrebbe essere bloccato quando tolto dalla confezione; sbloccalo premendo contemporaneamente i tasti + e -. La luce si illuminerà ad indicare che il tuo ISSA™ è stato sbloccato.

## ROUTINE DI SPAZZOLATURA CONSIGLIATA

Per ottenere risultati migliori vi consigliamo di seguire per 2 minuti la seguente tecnica di pulizia:



1. Usa il tuo dentifricio abituale e premi il tasto centrale per attivare ISSA™. Premuto il tasto centrale, la luce LED emetterà un flash. Utilizza i bottoni + e - per regolare l'intensità di ISSA™.



2. Ogni 30 secondi le pulsazioni effettueranno una brevissima pausa indicando di spazzolare un'altra area della bocca.



3. Effettua ampi movimenti circolari sulla superficie interna ed esterna dei denti e sulle gengive. Spazzola con movimenti orizzontali sulle superfici occlusali dei denti.



4. Dopo 2 minuti, le pulsazioni effettueranno 3 brevissime pause ed il LED si illuminerà, indicando il completamento della routine di pulizia (se si desidera sarà possibile continuare lo spazzolamento dei denti).



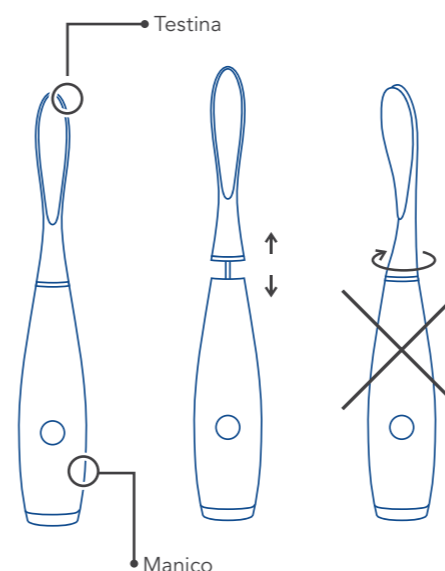
5. Dopo aver spazzolato i denti con ISSA™, passa il filo interdentale e completa la tua routine di cura orale utilizzando il pulisci lingua di ISSA™.

**ATTENZIONE:** Se dovessi sperimentare qualunque tipo di fastidio durante l'utilizzo del tuo dispositivo FOREO, smetti immediatamente e consulta il tuo medico. Se la testina dovesse presentare tracce di sangue, ti invitiamo a lavarla con acqua tiepida o utilizzando lo spray FOREO per pulire il silicone.

## PULIRE IL TUO ISSA™

Pulisci il tuo dispositivo dopo ogni utilizzo lavando la testina con acqua tiepida e passando le dita tra le setole. Raccomandiamo di utilizzare lo spray per la pulizia del silicone FOREO e risciacquare con acqua tiepida per l'igiene ottimale del dispositivo. Lascia che il tuo dispositivo si asciughi.

**NOTA:** Non usare mai prodotti detergenti contenenti alcool, benzina o acetone. Evita di utilizzare dentifrici contenenti candeggina con il tuo dispositivo.



## SOSTITUZIONE DELLE TESTINE DI ISSA™

Utilizza solo testine ISSA™ di FOREO con il tuo dispositivo.

**NON RUOTARE LA TESTINA ED IL MANICO DELLO SPAZZOLINO MENTRE RIMUOVI LA TESTINA.**

Estrai la testina da sostituire con un movimento verso l'alto quindi inserisci la nuova testina ed assicurati che il divario tra la testina ed il manico sia nullo.

## CARICA

Per caricare il tuo dispositivo FOREO utilizza il cavo USB in dotazione. Il dispositivo si carica in 1 ora, ed una carica completa garantisce fino a 6 mesi di utilizzo.

Collega il cavo su una porta USB. Il tempo di carica è 1h a 5V e 400 mAh con una potenza nominale di 1.55 W. L'indicatore si illuminerà a intermittenza quando il dispositivo è in carica. Quando la batteria sarà carica, l'indicatore emetterà una luce costante. Rimuovi il cavo USB quando la carica sarà completa.

Quando la batteria starà per scaricarsi l'indicatore andrà ad intermittenza. Quando la batteria sarà scarica, il motore si fermerà, quindi ricarica il tuo ISSA™ normalmente.

**NOTA:** Il ciclo di vita della batteria di ISSA™ è 5 anni.

**ATTENZIONE:** Prima della carica, assicurati che sulla presa non ci siano residui di acqua o sapone. **NON** usare il tuo dispositivo FOREO durante la carica e **NON** caricarlo per più di 24 ore. Utilizza sempre il cavo USB di FOREO.

## IMPORTANTE

Per una maggiore sicurezza:

- Se soffri di particolari patologie, consulta il tuo medico prima di utilizzare ISSA™.
- Se stai ricevendo trattamenti o cure orali, consulta il tuo dentista prima di utilizzare ISSA™.
- Se dovessi notare qualunque tipo di fastidio durante l'utilizzo del tuo dispositivo FOREO, smetti immediatamente e consulta il tuo medico.
- Evita di esporre il tuo dispositivo alla luce diretta del sole, a temperature elevate o di immergerlo in acqua bollente.
- Questo dispositivo non è adatto a bambini sotto i 5 anni. Si raccomanda la supervisione di un adulto qualora il dispositivo sia utilizzato da o su dei bambini. Si raccomanda inoltre di fornire ai bambini le istruzioni per un corretto utilizzo e di monitorarli costantemente in caso di ridotte capacità fisiche o psichiche.
- Non fare giocare mai i bambini con il dispositivo.
- Smetti di utilizzare il dispositivo qualora dovesse presentare qualsiasi tipo di danno (testina, manico, caricabatterie).
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, questo apparecchio deve essere collegato con un conduttore di corrente isolato e protetto.
- Non usare mai il dispositivo o il caricabatterie qualora dovessero funzionare in modo anomalo, e utilizza sempre il caricabatterie FOREO in dotazione.
- Le parti sostituibili (testine) possono provocare sintomi di allergia o danni a lesioni esistenti.



## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Precauzioni da prendere in caso di funzionamento anomalo di ISSA™.

*ISSA™ non si accende dopo aver premuto il tasto centrale?*

- La batteria è scarica. Ricarica il tuo ISSA™.
- L'interfaccia è bloccata. Sblocca premendo contemporaneamente i tasti + e -.

*ISSA™ non si spegne e/o i tasti non rispondono?*

- Il microprocessore potrebbe essere momentaneamente bloccato. Collega il caricabatterie per resettare e ripristinare il funzionamento.

*ISSA™ non lampeggia quando il caricabatterie è connesso?*

- La batteria è carica, pronta per offrire fino a 365 routine di pulizia.
- La batteria è completamente scarica e necessita di alcuni minuti prima di riconoscere lo stato di ricarica.
- Il cavo di ricarica non è collegato correttamente. Controlla il collegamento e che la porta USB fornisca energia.

*ISSA™ è caduto in acqua e il connettore di carica si è bagnato?*

- Asciuga e continua l'utilizzo. ISSA™ è completamente impermeabile e il connettore di carica è ben isolato.

Nel caso in cui non dovessi trovare la soluzione al tuo problema o avessi qualsiasi domanda riguardo il funzionamento del tuo dispositivo, ti preghiamo di visitare la sezione "Assistenza Clienti" su [www.foreo.com](http://www.foreo.com) e compilare il modulo Help Desk.

## TERMINI E CONDIZIONI DELLA GARANZIA

### REGISTRAZIONE GARANZIA

Per attivare la garanzia limitata di 2 anni, registra il numero presente sul tesserino di autenticità FOREO su [www.foreo.com](http://www.foreo.com), nella sezione Garanzia e Resi presente sotto la voce Assistenza Clienti.

### GARANZIA LIMITATA DI 2 ANNI

FOREO garantisce questo dispositivo per un periodo di DUE (2) ANNI dalla data d'acquisto contro difetti di manifattura o difetti nei materiali derivanti da un normale utilizzo. La garanzia copre i componenti da cui dipende il funzionamento del dispositivo, mentre non copre il deterioramento causato da usura, incidenti, abuso o trascuratezza. Ogni tentativo di disassemblare il dispositivo (o le sue parti), renderà la garanzia invalida.

Se il reclamo viene fatto entro il periodo di garanzia, FOREO, a propria discrezione, sostituirà il dispositivo gratuitamente. La richiesta di servizio di garanzia deve essere supportata da prove sufficienti a dimostrare che la richiesta avviene durante il periodo di garanzia. Per convalidare la garanzia si prega di conservare lo scontrino insieme a queste condizioni di garanzia per tutta la durata del periodo.

La garanzia limitata di 2 anni è una garanzia indipendente dalle altre, sia esse scritte che orali, espresse o tacite.

Per usufruire della garanzia, effettua l'accesso al tuo account su [www.foreo.com](http://www.foreo.com) e seleziona l'opzione per far valere la garanzia. Ti verrà inviato il numero di rientro autorizzato (RMA) e tutte le istruzioni da seguire per restituire il tuo prodotto nell'ufficio FOREO più vicino a te. La spesa di spedizione non sono rimborsabili. Questo impegno è in aggiunta ai diritti legali dei consumatori e non pregiudica tali diritti in alcun modo.

\* La garanzia limitata di 2 anni non è applicabile alle testine di ricambio.

## INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Smaltimento di vecchie apparecchiature elettroniche (applicabile in Unione Europea e in altri paesi Europei con sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti). Il simbolo del bidone barrato sta ad indicare che questo apparecchio non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere depositato nell'apposito punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.



Direttiva europea dispositivi medici 93/42/ECC. Conforme a ANSI/AAMI Std. ES60601-1 e CAN/CSA Std. C22.2 No. 60601-1. Rispetto delle restrizioni sulle sostanze pericolose. Protezione tipo BF. Consulta le istruzioni prima dell'utilizzo. I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Valutazione IPX – Impermeabile e immergibile fino a 1m. ISO 10993 e ISO 7405, certificati.

## RIMOZIONE DELLA BATTERIA

**NOTA:** Questo processo è irreversibile. L'apertura del dispositivo invaliderà la garanzia. Questa azione deve essere effettuata solo quando il dispositivo dovrà essere smaltito.

Il dispositivo contiene una batteria a litio, essa deve essere rimossa prima dello smaltimento e non deve essere cestinata insieme ai rifiuti domestici. Per rimuovere la batteria: stacca la testina, elimina via la copertura in silicone dal manico, apri il guscio di plastica e rimuovi la batteria. Smaltite la batteria in accordo alle normative ambientali locali. Per sicurezza, indossate dei guanti durante questo processo. Di seguito informazioni dettagliate sul processo di rimozione:



## SPECIFICHE

MATERIALI:	Silicone
DIMENSIONI:	195 x 32,4 mm
PESO:	65,4 g
BATTERIA:	420 mAh
AUTONOMIA:	fino a 365 utilizzi
STANDBY:	180 giorni
FREQUENZA:	166 Hz
LIVELLO DI RUMORE MAX:	50 Db
INTERFACCIA:	a 3 tasti

Modalità di funzionamento: funzionamento continuo  
Utenti target: Adulti  
Luoghi di utilizzo consigliati: uso domestico e hotels

Condizioni ambientali per l'uso:  
Temperatura: da 5° a 40° gradi Celsius  
Umidità: da 40% a 80%  
Pressione atmosferica: da 800 a 1.060 hPa

Condizioni ambientali per stoccaggio e spedizioni:  
Temperatura: da -10° a 50° gradi Celsius  
Umidità: da 30% a 80%  
Pressione atmosferica: da 500 a 1.060 hPa

**Dichiarazione di limitazione di responsabilità:** Gli utenti utilizzano questo dispositivo a proprio rischio. Né FOREO né i suoi rivenditori si assumono alcun tipo di responsabilità riguardo problemi, ferite o danni fisici dovuti dall'utilizzo diretto o indiretto del dispositivo. Inoltre, FOREO si riserva il diritto di rivedere la presente pubblicazione e di apportare cambiamenti e revisioni senza obbligo di notifica.

Il modello può subire cambiamenti o miglioramenti senza notifica.

©2015 FOREO AB. TUTTI I DIRITTI RISERVATI  
EU DISTR.: FOREO AB,  
BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34, STOCKHOLM, SWEDEN  
US DISTR.: FOREO INC.,  
3565 S. LAS VEGAS BLVD. #159, LAS VEGAS, NV 89109, USA  
PRODOTTO DA FOREO AB  
PROGETTATO E SVILUPPATO DA FOREO SVEZIA.  
[www.foreo.com](http://www.foreo.com)